

Herr  
Filippo Lubiato  
Postfach 456  
3000 Bern 7



Reinach, 24. April 2008

## Tokyo Video Festival 2008

Sehr geehrter Herr Lubiato

Wir gratulieren! Sie sind einer der Gewinner des Tokyo Video Festivals 2008, bei dem über 2000 Teilnehmer aus der ganzen Welt mitgemacht haben. Dies ist bereits Ihr dritter Gewinn nach 2003 sowie 2006 und stellt Ihre aussergewöhnliche Kreativität als Filmemacher klar unter Beweis.

Insgesamt wurden 100 Filme prämiert und Ihr Beitrag

### Twins in the sign of the moon

wurde mit einem „Preis für ausgewählte Arbeiten“ ausgezeichnet. Dazu auch von unserer Seite ganz herzlichen Glückwunsch!

In der Beilage senden wir Ihnen die entsprechende Urkunde sowie die von JVC gestiftete Plakette und hoffen, dass Sie dafür einen schönen Platz finden.

Es würde uns natürlich freuen, wenn Sie auch beim nächsten Tokyo Video Festival wieder einen Film einreichen könnten, damit die Schweiz hoffentlich auch nächstes Jahr wieder unter den Gewinnern sein wird.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre aktive Unterstützung und grüssen Sie freundlich.

*P. Keller*

Patrizia Keller  
Office Sales & Marketing

PS: Beiliegend eine Kopie des Presseberichtes und die Platzierungen in Englisch

第30回東京ビデオフェスティバル

佳作

SELECTED WORK

## TWINS IN THE SIGN OF THE MOON Nightwatch Filmgroup

あなたの作品は豊かな発想と優れた表現技術を有し  
市民ビデオの大きな魅力に満ちたものです。  
東京ビデオフェスティバル2008審査委員会は  
あなたのビデオ制作にかける情熱を讃え、その見事な成果に対し  
ここに「佳作」を贈り、その栄誉を讃えます。  
Your work is an evidence of rich creativity and superb expressional abilities,  
and is brimming with the allure of a private citizen's video.  
Thus, it has won the high evaluations of  
the Screening Committee of Tokyo Video Festival 2008.  
We praise your fervor in this video production, and for its splendid outcome,  
we present to you the "Selected Work" and bestow its honor upon you.

2008.3.2

東京ビデオフェスティバル2008審査委員会  
The Screening Committee of Tokyo Video Festival 2008  
大林直彦 小林はくどう 佐藤博昭  
椎名誠 高畑勲 羽仁進 北見雅則

日本ビクター株式会社 代表取締役社長  
President of Victor Company of Japan, Limited

佐藤国彦  
Kunihiko Sato

Victor · JVC



Best SciFi/Horror

Best Fan Film

Best Story

Best Nature

Best Foreign Entry  
joint winners:

Best Adventure/Drama

Best Editing

*The Deep Bite* - Bernardo di Bronzo (Italy)

*Jediz & Jinxes* - Joshua Hawks (USA) - check [www.je](http://www.je)

*Life's Little Gaps* by Scott Hillhouse (USA) - check [www](http://www)

*Spider!* by John Sirett (Australia)

*The Pinnacle* by Altrincham Video Society (UK)

*Breendonk* by Willy Van der Linden (Belgium)

*Twins in the Sign of the Moon* Film Group Nightwatch

*The Pinnacle* by Altrincham Video Society (UK)

Vietnam	HTV TIVI STATION	THIRST FOR LIFE (Thirst for Life)
Singapore	Tan Siang Yu	The Red Umbrella(The Red Umbrella)
Singapore	Zhu Chuan	The Dream(The Dream)
Colombia	Vértice	Antes de que me despierte (Before I Wake up)
Brazil	Fernando Mendes	Crisalidas(Chrysalises)
Albania	Limonera Bozna	look what she did(Look What She Did)
Switzer land	Nightwatch Filmgroup	TWINS IN THE SIGN OF THE MOON(Twins in the Sign of the Moon)
Spain	Leandro Blanco	BAD TO THE BONE(Bad to the Bone)
Spain	Ángel Casas I Oliva	LA TOFONA El diamant negre de la culina(Truffles the Culinary Black Diamond)



Ein  
Fenster  
zum  
Osten



Unter dem Patronat der UNICA  
UNION INTERNATIONALE DU CINEMA NON PROFESSIONNELLE  
MEMBRE DU CONSEIL INTERNATIONAL DU CINEMA ET DE LA  
TELEVISION A L'UNESCO

## 8. INTERNATIONALES BERLINER FESTIVAL DES NICHTKOMMERZIELLEN FILMS UND VIDEOS

Herr/Frau

Filippo Lubiato

hat mit dem Film/Video

Wenn der Mond seine Bäume berührt

am diesjährigen Festival teilgenommen

und erhält den Hauptpreis

„Bester Film aus Westeuropa“

Gestiftet vom ars cinema berlin e.V.  
Berlin, im März 2002

Veranstalter: ars cinema e.V.  
WABE

*Rainer Hässelbarth*  
Rainer Hässelbarth  
Festivalleiter

*Helfried Mahn*  
Helfried Mahn  
ars cinema berlin e.V.